

CHỈ MỘT THỨ RƯỢU BÒ 33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10
Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Tràng-Tiền
HANOI

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

PHỐ PAUL-BERT — HANOI



Grâce à ses principes fortifiants, le Phoscao constitue le meilleur régime alimentaire pendant la convalescence et les maladies de dénutrition générale: tuberculose, anémie, etc.

PHOSCAO

LE PLUS EXQUIS DES DÉJEUNERS
LE PLUS PUISSANT DES RECONSTITUANTS

Le Phoscao convient à tous les tempéraments et son régime est conseillé par les médecins aux bien-portants comme aux malades, aux vieillards, aux nourrices, aux dyspeptiques.

ENVOI GRATUIT D'UNE BOITE D'ESSAI

A. DARDANNE & FILS, 12, Rue de la Tournelle-Dames — PARIS (IX)

Mỗi hộp: 25 fr.

CÒN GÌ THÚ BẮNG

TRƯỚC KHI AN CƠM

UỐNG MỘT CỐC

ANIS PERNOD

Giải khát và ngon cơm



Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise, Africaine Haiphong, Hanoi, Nam-dinh, Bến-thủy, Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đông-bôi, Thủ-xá, Saigon, Pnom Penh.

NGÂM MỘT HƯƠN VALDA

TRONG MIỆNG

Thì khi nào đau họng, Khàn cổ,

Khó nuốt, ho, viêm, mà

ngậm được thuốc này thì

cũng hết liền.

Ấy là

một thứ thuốc thần hiệu làm

ĐỀ MÀ TRỊ

các chứng bệnh ho lao

và tức ngực.

THUỐC HƯƠN

VALDA

có bán công trường các

tiệm thuốc

Có mua thì nhớ

trên nắp hộp có hiệu chữ

VALDA

MỚI THIẾT MẠI



LIỆT KHÍ LIỆT GÂN

Yếu sức môn dân, lười nhọc sớm

Uống thuốc liều Pilsules Ginat mau mạnh mẽ

Có bán công các nhà bán thuốc

SPECIALITES PEYRAUD, 44, rue de Grenelle, PARIS



ĂN MÀ KHỎ

Nếu da-dây yếu không tiêu được, thì còn ăn làm gì nữa? Khi bụng đói, chỉ ăn qua loa gọi là ăn là lo dành dành. Than ôi! ngày nay miếng ăn, đã nhiều đến vậy. Tuy thế mà muốn tiêu ăn đâu say, cũng đã, chỉ dùng:

CHARBON DE BELLOC

Không thứ thuốc nào bằng thuốc dùng trị bệnh đau dạ-dày, khó tiêu, đói-dồi, cũng các bệnh khác của dạ-dày, và đau ruột, bệnh ty, và bệnh đi-rỉa, rất công-biệt. Trị được bệnh này, làm cho biết đói, nên ăn lại, cũng được hẳn các việc của cơ-thể. Vì vậy sau khi thí nghiệm ở các nhà thương Paris được hiệu-nghiệm, viên Y-học hàn-lâm đã ưng-chuẩn thuốc này, là thứ thuốc không thuốc nào thế được.

Bán buôn tại: Maison FRÈRE, 19, Rue Jacob, Paris
Bán lẻ tại tất cả các hàng bán-chế



THUỐC LẬU (SANTAL MONAL)

Tại làm sao người mắc bệnh

khí hư, thường hay biếng ăn?

Bệnh khí-hư sinh ra những nỗi khó

khó tiêu, tưởng không ai nên không

biết, sưng-bàng-quang, sưng-nhiếp-bộ-tuyệt, sưng

địch-hoàn, sưng-niệu-quần. Mà dân bà thì

bệnh khí-hư sinh ra các bệnh tại

phần-bộ

càng bệnh tuyệt trần. Nhưng người ta sẽ

đi

biếng ăn bệnh này là vì thuốc chữa không

phải ai cũng có thể dùng được. Cách

thực

chữa thì cũng cần công-biệt. Vì

như vậy

cũng khó làm cho được có ích. Tiềm

thuốc

thì ngay hiện, nhiều khi thuốc dùng vào

người

đau lại không chịu được, thành ra

không

được

chữa

được

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

chữa

CHÈ 寧泰

Quý-khách muốn xơi
thứ chè quanh năm thơm
ngon, xin lưu-tâm chiêu-
cử xơi chè chính-hiệu
NINH-THAI thời quý-
khách sẽ được mãn-ý

NINH-THAI
10, Rue des Canonniers, Hanoi
113, Phố Khách, Haiphong
78, Phố hàng Trống, Nam-dinh

Nhà Bán-dò TÂM-TÂM
Hà-nội, ở phố hàng Trống
Chín-một, thứ năm nào cũng có
bán tại đó gần sáng.



BƯỞI CỦA ÔNG CÔ DANH TIỀN

LÀO HÈ CHẾ RA HIỆU LÀ

QUINA-LAROCHE

THUỐC UỐNG BỔ TANG PHU

VÀ TÍNH BỊNH RẾT CHẾ RA BÔI

CÂY THUỐC QUINQUINA



BANQUE DE L'INDOCHINE

BÔNG-PHÁP HỒI LÝ NGÂN HÀNG

東法滙理銀行

SÀNG LẬP RA TỪ NĂM 1875

TỔNG CỘNG DUYỆT: Francs 72.000.000

TỔNG CỘNG KHOẢN DỰ-NGÂN

TỪ NGÀY 30 JUN 1927: 85.500.000

HỘI ĐỒNG TRI-SỰ:

Chủ-trị-sự: M. STANISLAS SIMON, Chánh-hội-đồng-trị-sự công-ty

hỗ-ta và-nam:

Phó-trị-sự: M. PAUL BOYER, Chánh-hội-Thương-công-Moisir

National d'Escompte de Paris;

Tổng-quản-lý:

chủ-nhiệm: M. HENRI THON DELA CHAUME, Nguyên-thành-trà-Tân-chính-nhà.

Chánh-quản-lý: 96, Boulevard Haussmann, Paris (VIII)

Chỉ-điểm-các-nơi:

BÊN TÀU: DÔNG-PHÁP: NGOẠI-QUỐC

Caen: Baitanbaug: Bangkok

For-Bayard: Cantho: Noumea

Hankow: Haiphong: Papeete

Hongkong: Hanoi: Pondichery

Manille: Namding: Saigon

Peking: Pnompenh: Tourane

Shanghai: Vinh: Yunnanfou

Tientsin: Quahon

Phóng-sự-khép-cả-toàn-cử

Giáo-dịch-cả-các-công-việc-thuộc-về-ngân-hàng—đổi-chức-tiền-bạc—Mua-bán-giấc

thải—Cho-thuật-cả-thủ-bộ(Ái-muôn-hiểu-Tổ-cả-dân-tiền-nội-muôn)

Diêm-lưu-Tân-Đầu: GIẤY-NÓI: Hanoi 55 497,

INDOCHINE: Haiphong 30,

Namding 30,

Vinh 45.

Luay